



【広報】
南

九
minamikyushu

州

- 2 第26回スピーチコンテスト
- 4 まちの話題
- 7 暮らしに役立つ!行政情報
- 19 図書館だより
- 20 日曜・祝日当番医
- 21 暮らしのカレンダー
- 23 お誕生おめでとう・おくやみ



第26回スピーチコンテスト 平和へのメッセージ from 知覧

戦後70年 平和を語り継ぐ都市『南九州市』

「あした いのち かがやけ」のテーマのもと、命の尊さ、平和への大切さを伝える「第26回スピーチコンテスト平和へのメッセージ from 知覧」が、戦後70年となる節目の日である8月15日、終戦の日に知覧文化会館で開催され、市内外の多くの方が来場されました。

今回は全国から5382点（うち小学生による平和作文コンテスト478点）という多数の作品が寄せられました。この中から1次・2次審査を通過し、最終審査に残った12人が命や平和の大切さについて発表しました。どのスピーチも素晴らしい内容で、戦争に関するもの、身近な家族や命をテーマとしたものなどがあり、会場の多くの皆さんは発表を熱心に聞いていました。



▲素晴らしいスピーチをしてくださった出場者の皆さん。

審査結果

中学生の部

- 最優秀賞 川上 友里さん
鴨池中学校3年（鹿児島市）
- 優秀賞 松久保 幸希さん
鹿児島修学館中学校1年
（鹿児島市）
- 特選 古田 大貴さん
志学館中部2年（鹿児島市）
- 特選 迫口 優さん
荘中学校2年（出水市）

高校生の部

- 最優秀賞 山本 真理子さん
加治木高等学校3年（始良市）
- 優秀賞 大津 結女さん
加治木高等学校2年（始良市）
- 特選 佐藤 花さん
立命館慶祥高等学校2年
（北海道江別市）
- 特選 本田 美なつさん
鶴丸高等学校3年（鹿児島市）

一般の部

- 最優秀賞 戸高 幸星さん 20歳
（兵庫県神戸市）
- 優秀賞 奥村 美枝さん 55歳
（鹿児島市）
- 特選 倉田 久子さん 54歳
（愛知県名古屋）
- 特選 熊谷 紀代さん 74歳
（福岡県小郡市）

小学生の部

- ※市内の小学生による平和作文コンテスト
- 優秀賞 菊永 真瑚さん 松山小学校6年
 - 特選 中村 優希さん 別府小学校6年
 - 特選 宮ノ前 邑月さん 清水小学校6年
 - 特選 吉峯 幸翼さん 中福長小学校6年
 - 特選 牟田口 仁さん 松山小学校5年
 - 特選 小原 一敬さん 川辺小学校5年
 - 特選 折田 愛奈さん 川辺小学校5年
 - 特選 寺田 陽菜さん 顕娃小学校5年



高校生の部で最優秀賞に選ばれた山本真理子さんのスピーチを紹介します。



【高校生の部】最優秀賞
山本 真理子 さん

平和を紡ぐ

古い引き出しの中にひとときわ大事そうにしまつてある包み紙。包みを開くとそこには色あせた布に赤い刺繍の玉どめ。築百年を超え、る祖父母の家で見つけたそれは、私が初めて目にした祖父の「千人針」でした。

みなさんは、「千人針」を知っていますか。それは、戦地へ赴く兵隊さんの幸運を祈つてつくられた一枚の布です。千人もの道行く人にお願ひしたものであったと、祖母

は言います。

「武運長久」「武名百世」千人針に刻まれたその文字から、どうか無事に帰ってきて欲しいという強い思いがひしひしと伝わってきます。氣付けば千人針を持つ私の手は震えていました。大切な人を戦地に送り出す…。長い時間をかけてこの千人針を作った身内や親類の思いは、いかばかりだったでしょうか。亡き祖父が、千人針を自らの腰に巻いて出征したと生前、お盆に集まる家族を前に語ってくれたのを覚えています。

昭和18年10月、学徒出陣し、海防艦に乗り込んだという祖父。死ぬときは共に、と誓う思いで海軍を志願したそうです。昼夜を問わず、二、三時間おきに敵の見張りをしていたといいます。一メートル横で機銃掃射に撃たれた戦友。血だらけの甲板を滑りながら歩く仲間。友の死を目の前にながらも応戦し続けなければならなかった祖父。晩年になつても脳裏に焼きついている残像の数々。その恐怖と胸の痛みは、私の想像を絶するものです。失った大切な仲間の一一人の腰には、故郷で心からの無事を願う千人のメッセージが巻かれていました。

帰って来なかつた千人針…。家族や友人の切実な祈りに思いを馳せる時、私は涙せずにはいられません。戦争は簡単に人の命を奪います。しかし、大切な人を失った者の悲しみは、深い深い心の傷は、一生かかっても癒えることはありません。千人針と共に帰らぬ人となった祖父の兄。その兄の名をお墓の前で呼ぶ祖父の姿を私は忘れることができませぬ。私はこの千人針と出会つて、戦争の犠牲者は、戦場で争つた兵士だけではないということに改めて気付かされました。そして、今までの戦争に対する認識の甘さに恥じさせられました。同じ時代を生きた全ての人が被害者なのです。未来の平和を願う死んでいった兵士たちと、その腰に巻かれた千人の思い。今を生きる私たちは、その思いをしつかりと伝えていかなければなりません。兵士たちが命がけで守った今を生きているのですから。

今年88歳になつた祖母は、よく私たち孫に言います。「これからは、あんたたちが良い世の中をつくっていかんとね」と。それは、女学校時代、学徒動員により鹿屋の海軍工廠で兵器磨きに明け暮れ、勉強の機会を奪われた祖母の言葉だからこそ、心に響きます。戦争を知る世代が少なくなつている中、私たちが平和についてしっかりと学習しなければ、同じ過ちを犯しかねません。ですから、今を生きる私たちの責任は大きいのです。過去の多くの犠牲の上にこの平和が成り立っているということをお忘れはなりません。国際情勢に緊張が高まる今、はつきりと見えてきた夢があります。それは、教員となつて多くの子どもたちに命ある喜びと、平和のありがたさを伝えていくこと。教育を受ける権利が保障されている現在の日本にあつて、国際交流が盛んな現在だからこそ、異なつた意見や価値観を相互に受け入れ合う事ができる、そんな寛容な人材育成が求められると思います。そのためには、私自身が世界に視野を広げ学ばなければなりません。過去の悲しい歴史も辛い現実だからと、真実を知ることが拒んではいけません。教科書や資料集に載っている年号や出来事を表面的に覚えるのではなく、その向こうにある兵士や家族の、平和を祈つてやまなかつた思いを真に受けとめ伝えていく。それが私の使命です。そして、それは「世の為、人の為に頑張れる人になりなさい」が口癖だつた祖父の願いを全うすることでもあります。千人針―それは、時空を超えて、平和を紡ぐ大切さを静かに語りかけてくれます。

肉だ!花火だ!ゴッソイまつりだ! ～第28回えいのゴッソイまつり開催～



8月23日、颯娃運動公園で第28回えいのゴッソイまつりが開催されました。毎年好評の牛のゴッソイ焼きでは、おいしい焼肉をもとめて大行列ができました。また、南九州市民音頭などの総踊りや、ものまねライブショーなどの舞台演芸で、祭りは大いに盛り上がり、会場の真上に打ち上がった2,500発の音楽花火などが、夏の夜空を彩りました。



▲多くの人に喜ばれた牛のゴッソイ焼き。



▲市原利夏さんのものまねライブショー。



▲お茶むらいと一緒に総踊り。



▲まつりの最後を飾る大迫力の花火。

遊亭歌之介独演会 ～口永良部島新岳噴火災害チャリティ～

8月21日、知覧文化会館で三遊亭歌之介独演会が開催されました。これは口永良部島新岳噴火災害チャリティとして県内各地で行われたそうです。鹿児島県出身の三遊亭歌之介さんは鹿児島弁で落語を披露。ご自身や家族のことなども題材に取り入れた新作落語で、会場いっぱいとなった約700人の来場者は終始笑いの絶えない時間を過ごしました。



▲このチャリティにより集まった募金は口永良部島新岳噴火災害義援金として寄付されます。ありがとうございました。

▼夏の夜の田んぼに浮かぶ観音様と西郷どん。



夜も楽しめる田んぼアート ～田んぼアート 2015 with LED～

今年も川辺町田部田の田んぼアートが、人々の目を楽しませてくれています。今回はノーベル物理学賞受賞の赤崎さんに敬意を表し、LEDでライトアップされ、夜間も楽しませてくれました。

(農)たべた(旧田部田農業機械利用部会)が主催している田んぼアートも5年目を迎え、南九州市の夏から秋にかけての風物詩となっています。

アカウミガメの赤ちゃん放流 ～颯娃町別府のイノツガ浜にて～

8月26日、爽やかな晴天の下、颯娃西部地区ウミガメ保護監視員のグループが、ちどり保育園とちどり児童クラブの子どもら総勢40人で赤ちゃんガメ35匹を放流。子どもらの手から離れた赤ちゃんガメは「がんばれー!」の大きな声援と共に一斉によちよち歩きで海の方へ駆け出し、何度も波に押し戻されながらも何とか大海原へ旅立っていく事ができました。



▲今回放流したのは、6月下旬に保護した卵で、約2カ月間ウミガメ保護監視員の方々が大切に保護してふ化させた赤ちゃんガメです。

▼畜産物販売会では、南九州市産の牛肉、豚肉、鶏肉をはじめ、卵を使ったスイーツなども販売されました。



第5回南九州市畜産振興大会 ～畜産物販売会も開催～

8月8日、JA南さつま本所（知覧町）で第5回南九州市畜産振興大会が開催されました。大会式典では、本市の畜産に長年貢献された方々の表彰式（表彰者は市ホームページで公表）、大会スローガンの採択、畜産政策書の決議が行われました。また午後からの畜産物販売会は、約30分で全て完売となり、大好評でした。

▼中村洋志教育長は「『こども手帳』は、子どもたちが社会の一員としての在り方を学び、思いやりの心を育む一助になると思います」とお礼を述べました。



旭日単光章 受章 ～大渡重男さん（川辺町高田）～

9月3日、大渡重男さんへ高齢者叙勲の旭日単光章が霜出勘平市長より伝達されました。これは大渡さんが、昭和55年8月から4期16年にわたり川辺町議会議員として、また平成4年9月から平成8年8月までは議会議長として、川辺町のさまざまな行政課題の解決などに尽力され、町民福祉の向上や町勢の発展に多大な貢献を行うなど、その功績が認められたものです。



▲大渡さんは、「ありがとうございます。大変光栄です」と受章の喜びを話しました。

小学校などへ『こども手帳』を寄贈 ～公益財団法人日本公衆電話会から～

8月19日、公益財団法人日本公衆電話会の岩重俊一鹿児島支部長が『こども手帳』（安全・安心に暮らしていくための社会のマナーやルールを学ぶための教材）を贈呈するため市教育委員会を訪れました。岩重支部長は「子どもたちの安心・安全や健やかな成長のために役立ててください」と話し、1,400冊を寄贈しました。



マイナンバーキャラクター
「マイナちゃん」

平成27年10月以降「通知カード」が届きます

1 通知カードとは

通知カードは住民の一人一人に個人番号を通知するものです。
紙製のカードで、住民にマイナンバー（個人番号）をお知らせするものです。

券面には市の住民票に登録されている「氏名」「住所」「生年月日」「性別」と「マイナンバー（個人番号）」などが記載されています。

送付は平成27年10月から始まり、皆さんの住民票の住所に簡易書留（世帯主宛）が届きます。

- ※「通知カード」は転送されませんので、ご注意ください。
- ※届いた「通知カード」は、紛失しないよう大切に保管してください。



2 送付物の内容

- ・通知カード（世帯人数分）
- ・個人番号カード交付申請書（世帯人数分）
- ・ご案内（1通につき1部）
- ・個人番号カード交付申請書の送付用封筒（1通につき1部）

3 通知カードの利用用途

行政機関の窓口などでマイナンバー（個人番号）を求められた際に利用可能です。
ただし、本人確認を行うために運転免許証などの書類の提示が必要となります。
なお、個人番号カードであれば、1枚で「マイナンバー（個人番号）の提示」と「本人確認」が同時にできますので、交付申請をお勧めします。

4 個人番号カードとは

個人番号カードはマイナンバー（個人番号）が記載された顔写真付きのカードです。
個人番号カードは、プラスチック製のICチップ付きカードで券面に「氏名」「住所」「生年月日」「性別」「マイナンバー（個人番号）」と本人の顔写真などが表示されます。
本人確認のための身分証明書として利用できるほか、e-Taxなどの電子証明書を利用した電子申請など、さまざまなサービスにも利用できます。



交付申請

① 郵送による

個人番号カード交付申請書に署名または記名・押印し、顔写真を貼り付ける

↓

交付申請書の内容に間違いがないか確認し、返信用封筒に入れて郵便ポストへ投函

↓

市役所各庁舎市民係窓口で個人番号カードを受け取る

② スマートフォンによる

スマートフォンのカメラで顔写真を撮影

↓

交付申請書のQRコードから申請用WEBサイトにアクセス。必要事項を入力の上、顔写真のデータを添付し送信

↓

市役所各庁舎市民係窓口で個人番号カードを受け取る

③ パソコンによる

デジタルカメラで顔写真を撮影し、パソコンに保存

↓

交付申請用のWEBサイトにアクセス。画面にしたがって必要事項を入力し、顔写真を添付して送信

↓

市役所各庁舎市民係窓口で個人番号カードを受け取る

初回交付手数料は無料 個人番号カードの受け取りについては、広報紙12月号で詳しくお知らせする予定です。

お問い合わせ

マイナンバー
全国共通ナビダイヤル **0570-20-0178** ※通話料がかかります。
外国語対応は、**0570-20-0291** へおかけください。
平日 午前9時30分～午後5時30分（土日祝日・年末年始を除く） または各庁舎市民係へ

催し

第7回南九州市民体育大会



体育大会での競技種目は、スポーツ少年団リレー、ゲートボール、長縄跳び、マッスゲーム、百足競走、玉入れ、校区・地区対抗総合リレーなど盛りだくさん。

会場にお越しの未就学児を対象とした自由参加の「幼児かけっこ」もあります。ふるつてご参加ください。

■日時 10月11日(日)

開会式：午前8時45分
(天候不良の場合は中止)

■場所 知覧平和公園陸上競技場

翌日10月12日(月)の「体育の日」は、市内体育施設を無料開放しますのでご利用ください。

〔担当〕川 保健体育課 市民体育係

第22回小京都ふるさと祭

ふるさと自慢・味自慢

本市のイメージ「農業と観光」をテーマに開催する秋の一大イベント。

ト。各種催しや物産展などがあります。ぜひお越しください。

※雨天の場合は、舞台催し物(歌謡ショーなど)のみ知覧文化会館大ホールで開催します。

■日時 10月25日(日)

午前9時30分〜午後3時30分
■場所 知覧平和公園自由広場

■催し物(予定) 〓

原田悠里歌謡ショー／山口ひとみ歌謡ショー／妖怪ウォッチジバンヤンバラエティショー／武者行列／灯ろう流し踊り／郷土芸能披露／九州小京都とゆかりのまち物産展／ふるさと自慢市(バザー)／フリーマーケット／農産物なんでも品評会展示即売／農機具展示販売／お楽しみ抽選会 など



原田悠里さん



〔問〕小京都ふるさと祭実行委員会

〔知〕商工観光課 交流推進係

第14回夢・風の里アグリランド
えいポニーレース

白熱する大迫力のポニーレースを、ぜひ間近でご覧ください。

そのほか、ポニーの乗馬体験やフリーマーケット、舞台芸なども楽しめます。

■日時 10月18日(日) 午前10時〜

■場所 夢・風の里アグリランド
えい



〔問〕夢・風の里アグリランド えい

☎ 0993-3613535

第61回全日本総合男子ソフト
ボール選手権大会 in 南九州市

全国各地の予

選を勝ち抜いた総勢32チームが参加する全国大会が



南九州市で開催されます。

日本一のチームを決めるハイレベルな試合をご観戦ください。

■日程 9月26日(土)〜28日(月)

■場所 知覧平和公園

諏訪運動公園

平成28年南九州市成人式

■日時 平成28年1月3日(日)

受付：午前11時50分〜午後0時25分
式典など：午後0時30分〜4時(予定)

■場所 知覧文化会館

■対象者 平成7年4月2日〜平成8年4月1日生まれの方

※対象者には、案内はがきを送付します。(10月発送予定)

成人式実行委員 募集

成人式の企画・運営を手伝ってくれる新成人の仲間を募集します。担当係へ連絡ください。

一生に一度の成人式を一緒につくり上げていきましょう。

※第1回実行委員会は9月30日(水)に行う予定です。



〔担当〕川 社会教育課 社会教育係

募 集

第28回かわなべ磨崖仏まつり

玉入れ合戦参加者 募集

〜絶対に負けられない戦い〜

賞金総額60万円



かわなべ磨崖仏まつりのメインイベント「玉入れ合戦」に参加しませんか。

■ 期日 11月8日(日)

■ 場所 清水岩屋公園

■ 募集チーム数 72チーム(先着順)

■ 応募先 南九州市商工会 川辺支所

■ 募集締切 10月9日(金) 必着

■ 参加料 1チーム 8千円

■ エントリー 〃

① 一般部門(男女不問)

② レディース部門(全て女性)

③ 小学生部門(全て小学生)

※各部門とも競技選手6人以内

交代選手2人まで

【問】南九州市商工会 川辺支所

☎ 0993-56-0247

HP : <http://www.shokokai.or.jp/46/463451000/>

男女共同参画住民講座

受講者 募集

市では、男女共同参画社会の実現のため、住民講座を開催します。

講座に参加してワタシらしい生き方を見つけてみませんか。

【テーマ】

「わたし」が選ぶ「わたしのわたし」

■ 場所 ちちらん夢郷館

■ 日時・内容 〃

第1回 10月17日(土)

午前10時〜正午

誰かと比べないことから始める「わたし」のための「わたし」

の時間

講師：オフィスピエア 高崎恵さん

第2回 10月24日(土)

午前10時〜正午

「わたし」の今が、明日をつくる

「わたし」のこれまでを振り返り、これからをつくる!

講師：ティエヌティエティ森園 仁美さん

■ 定員(各回) 〃先着40人

※連続受講者優先、単回受講可

■ 託児 〃有(対象…1歳〜小学2年生※要予約)

■ 申込方法 〃10月9日(金)まで

に、氏名、連絡先を担当係まで連絡ください。

【担当】知企画課 まちづくり推進係

「生涯設計セミナー」参加者募集

生涯現役社会の実現に向けて

高齢者が健康で、意欲と能力がある限り年齢に関わりなく働き続けることができる社会の形成と、生きがいのある生活を送ることができるよう『安心して暮らすために』日常生活に必要な法律知識をメインテーマに、生涯設計セミナーを開催します。申し込みの上、ぜひ、ご参加ください。

■ 日時 〃10月27日(火)

午後1時30分〜3時30分

■ 場所 〃ひまわり館

■ 講師 〃弁護士 山内翔氏

(弁護士法人 西村総合法律事務所)

■ 定員 〃30人

■ 参加費 〃無料

■ 対象者 〃

県内居住の55歳以上の方

■ 申込方法 〃10月20日(火)までに

申込書(別途配付)を県または南九州市シルバー人材センターへ提出(☎可)

※申込書は各文化会館にもあります。

【申・問】

・県シルバー人材センター連合会

☎ 099-206-5422

あなたの思い出の場所&エピソード募集
NHK『にっぽん縦断こころ旅〜2015秋の旅〜』

あなたのところにある南九州市の思い出の場所はどこですか?エピソードを添えて、番組までお送りください。



火野正平さんが自転車の旅を

募集締切10月26日(月)必着

【応募方法】

★番組ホームページから

<http://www.nhk.or.jp/kokorotabi/>へアクセス!

★ファックスで…

03-3465-1327へ送信

★はがき・封書で…(宛先住所不要)

〒150-8001 NHK「こころ旅」係へ送付

【応募内容】

次の内容を明記の上、ご応募ください。

①住所 ②名前 ③電話番号 ④性別 ⑤年齢
⑥思い出の場所 ⑦場所につわるエピソード

NHK BS プレミアム

『にっぽん縦断こころ旅 2015 ~秋の旅~』

鹿児島県内で4本の番組を制作予定!

県内放送予定 11月30日(月)〜12月4日(金)

●月〜金 午前 7:45〜 ●土・日 午前 11:00〜

【お問い合わせ】

NHK ふれあいセンター

☎ 0570-066-066 (ナビダイヤル)

※ナビダイヤルがご利用になれない場合は

☎ 050-3786-5000 まで

**計量器の定期検査を実施します！
今年、計量器(はかり)の定期検査の年です**

計量器を物品の売買または証明上の計量に使用している
商工業者(個人経営も含む)、農林漁業者、団体、会社、医療機
関、学校、官公庁などの皆さんは、その計量器について検査を
必ず受けなければなりません。また、計量器の有効期限は検査
を受けてから2年間です。あなたがお使いの「はかり」は大丈
夫ですか?忘れずに検査を受けましょう!

今まで定期検査を受けたことのない「はかり」をお持ちの方
は、担当係へお問い合わせください。

(使用例)

物品の売買、製品出荷、商品の重量詰め込み、農家の
直販、宅配便の取り次ぎ、身体測定、健康診断の体重測定、
薬の調剤 など

■知覧地域

期 日	時 間	場 所
11月4日(水)	午前9時30分～午後3時30分	知覧体育館
5日(木)	午前10時～午後2時	知覧農業者トレーニングセンター

■頰娃地域

期 日	時 間	場 所
11月6日(金)	午前10時～11時30分	上別府地区公民館
6日(金)	午後1時～3時	頰娃文化会館
9日(月)	午前10時～午後3時	頰娃文化会館
10日(火)	午前10時～午後3時	別府地区公民館

■川辺地域

期 日	時 間	場 所
11月11日(水)	午前10時～正午	川辺農村環境改善センター
11日(水)	午後1時30分～4時	諏訪運動公園体育館
12日(木)	午前10時～午後3時	諏訪運動公園体育館

[担当]知 商工観光課 商工水産係

**南九州市長・市議会議員選挙
『立候補予定者説明会』の開催**

説明会を次の日程で開催します。立候補を予定されている方
は必ず出席してください。

開催日：10月19日(月)

**場 所：知覧文化会館 2階
大会議室**

- ・市長選挙説明会 午前10時～
- ・市議会議員選挙説明会 午後2時～



[担当] 知 選挙管理委員会事務局 選挙係

法務局公開講座受講生 募集

市民を対象とした法務局公開講
座を3回にわたって開講します。

講座では法務局職員が分かりや
すく講義を行います。受講料は無
料です。

■内容・日程

第1回 売買・贈与と登記手続

11月4日(水)

FAX 099-206-5410

・南九州市シルバー人材センター

☎ 0993-566341

FAX 0993-583129

第2回 相続と登記手続

11月11日(水)

第3回 遺言・遺留分

11月18日(水)

※各回、午前10時～正午

■場所 鹿兒島地方法務局

知覧支局

■定員 先着30人

■申込方法 10月28日(水)までに

電話で申し込んでください。

■問 鹿兒島地方法務局 知覧支局

☎ 0993-832208

お知らせ

地域づくり講演会 開催

少子高齢化や過疎化など、地域
を取り巻く環境は年々厳しくなっ
ています。

自分たちが住む地域を暮らしや
すくしていくヒントを得るため、
地域づくり講演会を開催します。
すでに活動されている方もこれか
ら始めようとする方もぜひご参加
ください。

■日時 10月16日(金)

午後1時30分～3時30分

(受付：午後1時～)

■場所 知覧文化会館 大会議室

■演題 「実践に学ぶ 地域づくり
へのヒント」

■講師 櫻井常矢氏

(高崎経済大学教授)

■定員 先着100人

■申込方法 10月9日(金)までに
担当係へお申し込みください。

■その他 入場料は無料で、託児
サービスを設けています。

※この講演会は高齢者元気度アッ
ポイント事業の対象です。

[担当] 知 企画課 まちづくり推進係

安全で効率的な有害鳥獣捕獲に協力してください



最近、イノシシなどの有害鳥獣による農作物被害が多発しています。

市は、猟友会員に「有害鳥獣捕獲指示」を出し、対策を講じていますが、懸命な捕獲活動にもかかわらず、有害鳥獣による農作物などへの被害が後を絶たない状況です。

農作物の被害を軽減・防止するため、猟友会員が安全で効率的な有害鳥獣捕獲活動ができるよう、次のことについて市民の協力をお願いいたします。

①山林で作業する場合、目立つ服装で、携帯ラジオや鈴などを身につける。

②畑周辺には毒団子など（農薬などの毒物を入れた食べ物）は絶対に設置しない。

③「わな」設置には資格が必要ですが、資格のない方の「わな」かけは絶対にしてはいけません。

※②・③については、鳥獣保護及び狩猟に関する法律により罰せられることもあります。（違反した場合、1年以下の懲役または100万円以下の罰金）安易な自己判断での設置は絶対にしていただく。

は100万円以下の罰金）安易な自己判断での設置は絶対にしていただく。

〔 知 〕 額 農政課 生産流通指導係

〔 川 〕 支 所 生産振興係

一定面積以上の土地取引には国土利用計画法に基づく届出が必要です

次の土地取引面積である場合、契約（予約を含む）を締結した日から起算して2週間以内に土地の所在する市役所への届出が義務付けられています。

■土地取引面積

○都市計画区域 5千㎡以上

○都市計画区域外 1万㎡以上

■届出者 土地取得者（買主など）

■提出する書類 土地売買等届出書、位置図（縮尺5万分の1以上の地形図）、周辺状況図（縮尺5千分の1以上の住宅地図など）、地籍図、契約書の写しなど
詳しくは、担当係へお問い合わせください。

※届出をしなかったり、偽りの届出をすると、6カ月以下の懲役または100万円以下の罰金に処せられることがあります。

〔 担当 〕 知 企画課 企画係

環境衛生週間

県マイバッグキャンペーン

環境省では、9月24日を「清掃の日」、10月1日を「浄化槽の日」とし、これを結ぶ期間を「環境衛生週間」と定めています。この期間は、ごみの排出抑制や清掃の徹底・清潔の保持とごみの散乱防止などに努めましょう。

また、県では10月にマイバッグキャンペーンを実施しています。買い物の際は、マイバッグを持参し、レジ袋を受け取らないようにする。商品購入の際は、リサイクル商品や簡易包装商品を選択するなど、ごみの減量化に努めましょう。

相談

秋の行政相談週間

10月19日～25日

国の行政など役所の業務に関する悩みごとについて相談してみませんか。

次の日程で行政相談所を開設し、行政相談委員が相談に応じますので、お気軽にご相談ください。相談は無料で秘密は固く守られます。

■日時・場所など

・10月16日（金）午前9時～正午

知覧老人福祉センター

行政相談委員：佐多 善徳

・10月24日（土）

午前10時～正午 御領地区公民館

午後1～3時 別府地区公民館

行政相談委員：齊藤 耕太郎

・10月27日（火）午前9時～正午

川辺保健センター

行政相談委員：下園 隆春

※行政相談委員は、民間の有識者に委嘱しています。

〔 担当 〕 知 総務課 行政係

裁判所の調停委員による調停無料相談会

相談は無料で秘密は固く守られます。予約不要です。

■日時 10月24日（土）

午前10時～午後3時

■場所 しまわり館

■相談内容 離婚、遺産相続、土地境界、交通事故などの調停手続き

〔 問 〕 鹿児島地方家庭裁判所

知覧支部内 知覧調停協会

☎ 0993-83-2229

特設人権相談所

特設人権相談所は家庭内（結婚夫婦、親子、離婚、相続）や隣近所のもめごとなど、人権問題について、人権擁護委員が相談に応じます。予約は不要です。相談は無料で

「マイナンバーに関する不審な問い合わせ」に気をつけて!

10月から、マイナンバー通知カードが皆さんに交付され、来年1月からマイナンバーが使用されます。マイナンバー制度(社会保障・税番号制度)は、住民票のある全ての方に一人一つの番号を付けることで、社会保障・税・災害対策の分野で、さまざまな機関にある情報が同じ人の情報であることを確認するために活用するものです。

しかし、便利な反面、マイナンバーが漏えいし、不正に使われる恐れも出てきます。公的機関を名乗り、マイナンバーを聞き出す不審な電話なども来る恐れもありますので、決して安易に個人情報を提供しないようにしましょう。

例1 不審電話

「市役所からですが、マイナンバー通知カードが届いたと思うのですが、間違っって別の人の番号を送った可能性があります。番号が合っているか確認しますので、カードに記載されている番号を教えてください」

○電話で公的機関がマイナンバーの情報を聞くことはありません。

例2 はがき

「総務省からのお詫びとお願いです。先般、あなたに送付いたしましたマイナンバー通知カードに記載された番号に不備がありました。お詫びいたしますとともに確認作業を行いますので、下記の連絡先にお電話くださるようお願いいたします。

総務省情報処理センター
電話 03-0000-0000

○はがきで電話を促すことはありません。

【お問い合わせ】

南九州市消費生活センター (知) 商工観光課内)

(知) 商工観光課 商工水産係 (額)・(川) 支所 地域振興係

巡回医療相談
↳ 強皮症、皮膚筋炎、多発性筋炎
県では、講師を招いて講話と医療相談を開催します。お申し込みの上、お越しください。

秘密は固く守られます。
■日時 10月29日(木)
午前10時〜午後3時
■場所 鹿兒島地方務局 知覧支局
☎0993-83-2208

■日時 11月19日(木)午後1時〜
■場所 指宿保健所
■対象 患者、家族など
■内容 「強皮症、皮膚筋炎および多発性筋炎の最新治療と日常生活で気をつけること」
講師・鹿兒島大学病院 血液・膠原病内科 秋元 正樹氏
■申込締切 11月12日(木)
※詳しくは、お問い合わせください。
【申・問】県難病相談・支援センター
☎099-218-3133

神殿小学校、平成29年度再編へ

平成27年6月に神殿小学校統合検討実行委員会より、神殿小学校を平成28年度から川辺小学校へ再編する要望書の提出を受けました。

その後、子どもたちのスムーズな移行のための川辺小学校との交流事業や歴史ある神殿小学校の閉校記念事業などの実施について、保護者や地域が再度協議を行った結果、当初要望の平成28年度からではなく、平成29年度からの再編の要望を受けて、市は平成29年度再編に向けた神殿小学校と川辺小学校の再編協議を開始することになりました。

○市ホームページで、神殿小学校再編に関する協議の情報など、今後、掲載していきます。



神殿小学校



市ホームページ
学校再編

[担当] (川) 教育総務課 学校再編係

平成27年国勢調査が始まっています

国勢調査は、日本国内に住む全ての人と世帯を対象とした、国の最も重要な統計調査です。調査結果は、さまざまな施策の計画づくりなどに利用され、私たちの暮らしのために役立てられます。



インターネット回答がなかった世帯に調査員が紙の調査票をお配りします。紙の調査票での回答は10月7日までです。

調査の回答内容は厳重に保護されますので、国勢調査への回答をお願いします。

[担当] (知) 企画課 広報統計係

無料法律・登記・税務相談所開設

10月1日「法の日」にちなんだ記念事業として司法書士・土地家屋調査士・税理士による無料相談所を開設します。さまざまな相談に応じますので、ぜひご利用ください。詳しくは、お問い合わせください。

■日時 10月4日(日) 午前10時〜午後4時

■場所 川辺文化会館、開聞農村環境センター

【お問い合わせ】

鹿兒島県司法書士会 ☎099-256-0335

鹿兒島県土地家屋調査士会 ☎099-257-2833

南九州税理士会 鹿兒島県連合会 ☎099-225-6148

皆さんのご意見をお寄せください！

市では、次の条例、大綱、計画などを制定、策定します。皆さんのご意見を計画などに反映させるため、パブリックコメントを実施します。

- 各案は各庁舎または市ホームページでご覧になれます。
- 各案に対する意見は、所定の意見書に記入の上、郵送または持参されるか、FAX、電子メールで提出してください。
※意見書の用紙は各庁舎にあります。また、市ホームページからもダウンロードできます。

条例、大綱、計画（案）	内 容	公 募 期 間
		意見書の提出先・担当係
南九州市空家等の適正管理に関する条例	本市における適切な管理が行われていない空家等に関する対策を総合的かつ計画的に実施するため、空家等に関する対策について市の責務並びに市民、所有者等および事業者の責務その他必要な事項を定めることにより、市民の安全および良好な生活環境の確保を図ることを目的として条例を制定するものです。	9月10日（木）～ 10月9日（金）
		知 防災安全課 消防係
南九州市教育大綱	地方教育行政の組織及び運営に関する法律第1条の3の規定に基づき、南九州市の教育、学術および文化の振興に関する総合的な施策について、その目標や施策の根本となる大綱（平成28～32年度）を定めるものです。	9月18日（金）～ 10月19日（月）
		知 総務課 行政係
南九州市過疎地域自立促進計画	過疎地域の自立促進を図るため過疎地域自立促進特別措置法に基づき「過疎地域自立促進計画」を策定するものです。 ※現計画が平成27年度で終了するため、新たな計画（平成28～32年度）を策定するものです。	10月1日（木）～30日（金）
		知 企画課 企画係
南九州市創生総合戦略	国の「まち・ひと・しごと創生法」に基づき、「南九州市人口ビジョン」で推計する将来展望を見据え、今後5カ年で取り組む施策を定め、その施策に対する数値目標を設定した「南九州市創生総合戦略」を策定するものです。	10月1日（木）～30日（金）
		知 企画課 企画係

南薩地区衛生管理組合「新広域ごみ処理施設建設」 構成4市（南九州市、枕崎市、南さつま市、日置市）協議 ～平成36年供用開始目指す～

私たちが生活する上で必要不可欠な“ごみ処理”は、現在、知覧地域が枕崎市火之神地区にある「内鍋清掃センター」で枕崎市、南さつま市との共同処理、川辺地域が川辺町上山田地区の「川辺清掃センター」でそれぞれ処理されています。

今後、施設の老朽化に伴う修繕や大規模な施設改修など多額の経費が予想されることや、ごみ処理区域の広域化による管理運営経費などの縮減、最新の施設整備による継続的で安定した施設の運営管理を目的に、南薩地区衛生管理組合構成4市で、平成36年度供用開始を目指し、新たな広域ごみ処理施設建設に向けた協議を行っています。

施設の建設場所は、4市より推薦された候補地6カ所を、4市の住民団体などの代表者と専門の知識を有する方など16人で構成する「南薩地区衛生管理組合新広域ごみ処理施設建設候補地検討委員会」で評価選定し、最終的に組合および構成4市において平成27年度中に候補地を決定する予定となっています。また、施設の規模・ごみの処理方式など詳細については、今後、組合および構成4市において協議、検討し決定します。

（建設までの予定スケジュール）

- ①平成27年度 …建設候補地の決定
- ②平成28～29年度 …環境調査、住民説明会
- ③平成30～31年度 …用地取得、基本計画
- ④平成32年度 …業者決定、実施設計
- ⑤平成33～35年度 …関連工事、本体工事
- ⑥平成36年4月1日…供用開始

新広域ごみ処理対象区域及び建設候補地推薦地位置図



【担当】川 市民生活課 生活環境係

年金だより

国民年金保険料「後納制度」

「10年の後納制度」は、過去10年間に納め忘れた国民年金保険料を納付することができる仕組みです。（本来、国民年金保険料は2年を経過すると時効により納付することができません）この制度を利用すれば、将来の年金額を増やすことができます。

「10年の後納制度」は、平成27年9月30日をもって終了します。その後、平成27年10月1日から3年間に限り、過去5年間に納め忘れた国民年金保険料を納付することができる

「5年の後納制度」が始まりますが、10年の後納制度よりも納付できる期間が短く、保険料の加算額が高くなります。

なお、老齢基礎年金を受給している方などは、後納制度の利用はできません。

後納制度を利用するには、申し込みが必要です。詳しくは「国民年金保険料専用ダイヤル」(0570-011-050) またはお近くの年金事務所へお問い合わせください。

移動年金相談所

○10月22日(木)川辺文化会館

○10月1日(木)指宿市役所

○10月8日(木)枕崎市市民会館

※相談時間は各会場、午前10時～午後3時

本人以外が相談する場合、委任状が必要です。他市で実施している相談所でも相談可能です。移動年金相談は完全予約制(定員24人)。1週間前までに、鹿児島南年金事務所に予約してください。

年金について、ご不明なことがありましたら、近くの年金事務所へご確認ください。

【お問い合わせ】 鹿児島南年金事務所 ☎099-251-3111 日本年金機構ホームページ <http://www.nenkin.go.jp/>

ストップ

滞納⇒『0』

27年度滞納処分状況・・・差し押さえを実施した件数(件)

月	差し押 えした 件数	内 訳					検索
		預貯金	給与	保険	不動産	その他	
4月~7月	102	93	1	7	0	1	0

市では、納期限内に納めている大多数の皆さんとの公平性を確保するため、滞納処分を強化し、滞納の解消に取り組んでいます。

◎納税に関する相談

失業・病気などにより一度に納税することが困難な方や収入がない方につきましては、随時、納税相談を受け付けています。

[担当]

〔額〕収納対策課 収納対策係(額娃庁舎本館2階)

● 知覧税務署からのお知らせ ●

～個人で事業を行っている方の記帳・帳簿などの保存～

個人の白色申告の方で、事業や不動産貸付などを行う全ての方(所得税および復興特別所得税の申告が必要でない方も、記帳・帳簿などの保存制度の対象となります)は、記帳と帳簿書類の保存が必要です。記帳する内容は、売上げなどの収入金額、仕入れや経費に関する事項について、取引の年月日、売上先・仕入先その他の相手方の名称、金額、日々の売上げ・仕入れ・経費の金額などを帳簿に記載します。記載に当たっては、一つ一つの取引ごとではなく、日々の合計金額をまとめて記載するなど、簡易な方法で記載してもよいことになっています。

なお、制度の詳細については、国税庁ホームページ(www.nta.go.jp または『国税庁』で検索)の「個人で事業を行っている方の記帳・帳簿等の保存について」をご覧ください。

また、税務署が実施する「記帳説明会」などについては、最寄りの税務署の所得税担当までお問い合わせください。

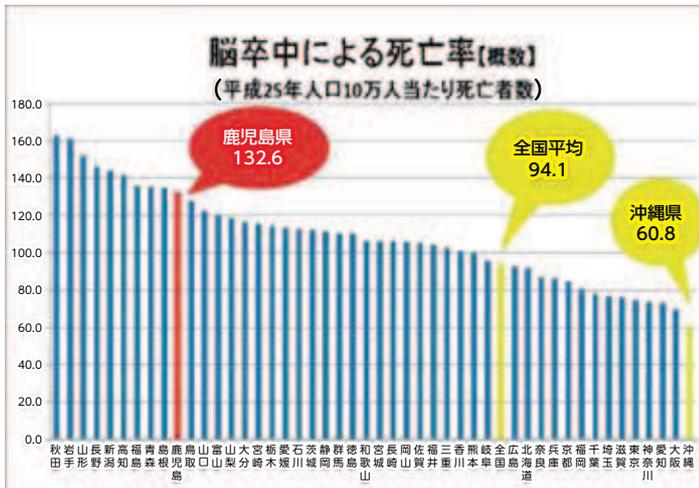
【お問い合わせ】

知覧税務署 〒897-0393 南九州市知覧町郡 6212 番地
☎0993-83-2411 (自動音声案内)

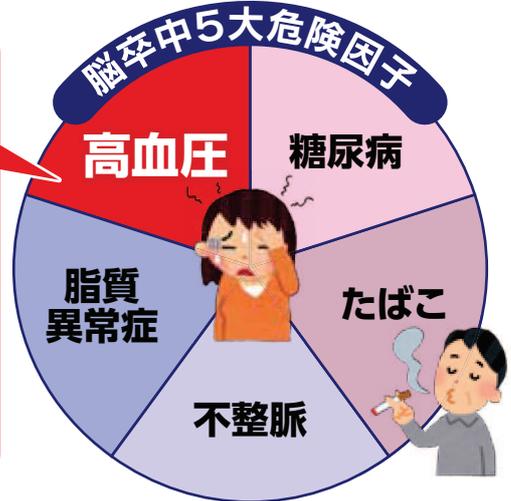


脳卒中にご用心! 鹿児島県は全国より1.4倍多い

脳卒中の種類：脳梗塞、脳出血、くも膜下出血など



発症率最大8倍!!



ほとんどが生活習慣に関すること!日ごろの生活を見直すことで脳卒中を予防しましょう!

減塩・野菜たっぷりの食事、適度な運動、十分な休養、禁煙、節度のある飲酒、定期的な健診などによる健康チェックが大切です。

たとえば減塩にチャレンジ...

塩分を摂りすぎると血液の量が増え、血圧が高くなります。

食塩摂取量の目標:1日あたり成人男性8g未満、成人女性7g未満

しかし...鹿児島県民の食塩摂取平均量は、1日あたり10.3gです。

つまり、**食塩摂取量を2割(1日2g)以上減らす**ことが必要!?

食塩2g減

例)・市販のインスタントみそ汁約1杯分
・醤油大さじ1杯弱

脳卒中のリスクセルフチェック☆

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 60歳以上である | <input type="checkbox"/> 運動不足である |
| <input type="checkbox"/> 高血圧である | <input type="checkbox"/> ストレスがたまっている |
| <input type="checkbox"/> 脂質異常症である | <input type="checkbox"/> ゆっくり休めない |
| <input type="checkbox"/> 糖尿病である | <input type="checkbox"/> 完璧主義である |
| <input type="checkbox"/> 家族や親せきに脳卒中にかかった人がいる | <input type="checkbox"/> 味付けの濃いものが好き |
| <input type="checkbox"/> 脈が乱れることがよくある | <input type="checkbox"/> 脂っこいものが好き |
| <input type="checkbox"/> 太っている | <input type="checkbox"/> 味見をせずに調味料をかけることが多い |
| <input type="checkbox"/> お酒をたくさん飲む | <input type="checkbox"/> 果物を食べるのが少ない |
| <input type="checkbox"/> たばこを吸う | <input type="checkbox"/> 野菜をあまり食べない |

該当項目が多かった人も生活習慣を見直せば脳卒中のリスクは低下します



【お問い合わせ】

川辺保健センター 0993-58-3223 知覧保健センター 0993-58-7221 穎娃保健センター 0993-36-1111

5歳児歯科健診で



虫歯ゼロでした!!

(順不同)



◎穎娃地域



一氏 まきちゃん



佃 陽菜美ちゃん



川崎 希来ちゃん



市山 凜ちゃん



田中 優翔ちゃん



西窪 宗佑ちゃん



雪丸 心那ちゃん



二宮 陽菜乃ちゃん



前原 咲耶ちゃん



小牧 友仁ちゃん



有菌 拓己ちゃん



本門 麗音ちゃん



橋本 妃音ちゃん



竹之内 花心ちゃん



迫田 梨愛ちゃん

◎知覧地域



阿世知 陽汰ちゃん



黒木 海那ちゃん



龍崎 大樹ちゃん



濱崎 維愛ちゃん



大隣 楓斗ちゃん



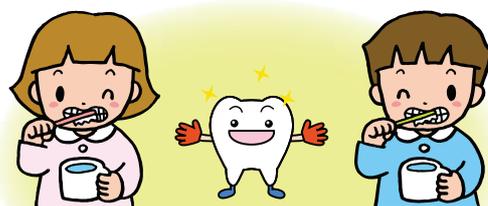
東峯 大河ちゃん



霜出 拓士ちゃん



高吉 彩梅ちゃん



あいさつ・声かけで育む青少年健全育成・安心安全な地域づくり

「共通実践事項」

- 気持ちのよいあいさつと返事をしよう!
- 地域の行事に参加しよう!
- 家の手伝いや読書しよう!

「青少年育成の日」
毎月第3土曜日

「家庭の日」
毎月第3日曜日



南九州市高校生クラブ
「高校生ふるさと大会」での
ボランティア活動

『カンボジアで国際協力体験!』 ～第24回鹿児島県青少年国際協力体験事業～

7月19日～26日、本市からの参加者2人を含む県内の中学・高校生16人がカンボジアを訪問し、ホームステイのほか、青年海外協力隊の活動視察や地元学校の訪問など、カンボジアへの理解を深める体験を行いました。

8月22日には報告会が行われ、現地の実情や文化の違いなどに関する報告がありました。参加者は、「実際に訪れたことで、今まで発展途上国に持っていた先入観が取り払われた。今後は体験したことを家族や友人に伝えていきたい」と話しました。



『アドベンチャー in 屋久島』 ～学ぼう! 屋久島の自然と環境 育てよう! たくましい心と友情～

7月27日～30日に、市内小・中学生39人が世界自然遺産の屋久島を訪ね、さまざまな体験活動を行いました。



ほんたいたすぎ
本富岳登山 (万代杉)



おおこ
大川の滝

縄文杉登山は土砂崩れによる道路通行止めで断念し、本富岳(モッコウ岳)登山に挑戦。標高940mと開聞岳ほどの高さですが、勾配がきつく歩きにくい登山道は団員にとって想像以上に体力を奪われる厳しい登山となりました。参加した団員は「登山はきつかったけど友だちと協力できたから登れた。これからも友だちを大切にしたい」と話しました。

食改さんの すこやかお薦めレシピ

こんにちは。“食改”です!!

穎娃地区の食生活改善推進員より、ヘルシーメニューをご紹介します。

香ばしく焼いたサバに、トマトや酢の酸味が加わり、さっぱりとおいしくいただけます♪

作り方

- ① サバは1cm厚さのそぎ切りにし、塩をふって20分ほどおく。
- ② きゅうりは斜め薄切りにする。玉ねぎは薄切りにして水に約5分つけ、ざるにあげて水をよくきる。トマトは食べやすく角切りにしておく。
- ③ ①の水気を拭き、こしょうをふる。フライパンにオリーブ油を熱してサバを並べ、強めの中火で両面をこんがり焼く。
- ④ ②の野菜とともにボウルにいれ、Aを加えて和える。

材料 4人分

- サバ(青背魚) 240g
- 塩 小さじ1/4
- こしょう 少々
- トマト 120g
- きゅうり 100g
- 玉ねぎ 50g
- オリーブ油 大さじ1/2
- A { 酢 大さじ1
- 塩 小さじ1/4
- こしょう 少々
- オリーブ油 大さじ1/2



サバのおかずサラダ

栄養価 1人分

- エネルギー 180kcal
- タンパク質 14.3g
- 脂質 9.9g
- カルシウム 31mg
- 食塩相当量 1.1g

☆私たち食生活改善推進員は、地域で食生活改善の活動をしています。地域の公民館などで栄養教室をしたい!旬の食材を使った料理法を知りたい!等々、ご要望がありましたら、お知り合いの食改さんまたは保健センターへご連絡ください。

栄養士から♪

サバに含まれるタンパク質やビタミンB2には疲労回復効果があります。夏の疲れが出やすい初秋におすすめの食材です♪

お手数ですが
52円切手を
お貼りください

897-0392

フリガナ _____
◎ご氏名 _____

年齢 / _____ 歳 性別 / 男 ・ 女

広報紙掲載の場合のお名前の表記
本名・匿名・イニシャル

ペンネーム (_____)

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 〒 _____

電話 (_____) _____

おたより まっています

広報紙を読んだ感想、取り上げてほしい記事、最近笑ったこと、身近な話題など、何でもけっこうです。おたよりお寄せください。
52円切手を貼ってポストから郵送するか、市役所の各庁舎に設置してある『ご意見箱』へご投函ください。



←点線に沿って切り取ってください。
(官製はがきでも可)

南九州市役所 企画課 行

File 42 街探偵

たかた
高田校区
川辺地域

地区・校区巡り⑤

693世帯、1,446人(平成27年8月末)
(自治会) 永田上、宮小路、宮中福良、高田下、中の後、高田中福良、中の前、藤の下、上の後、上の前、鉄山、菊原、城の前、城の後、本別府大久保、深野木、川原、柳

高田校区は市役所川辺庁舎(旧川辺町役場)南部に位置し、高田小学校や高田校区公民館を中心に西部には畜産や酪農が盛んな“藤野原”大地、南部にはさまざまなイベントが開催される“かわなべ森の学校”(旧長谷小学校)、北東部には勝目村と合併する前の旧川辺町の総社として信仰されてきた“飯倉神社”などがあり、自然あふれる地域で元気いっぱいの校区民がさまざまな活動をしています。



▲飯倉神社境内にある「川辺の大クス」。県指定天然記念物で、県内で3番目に大きな木。

8月15日、第5回高田校区民まつりが開催され、校区子ども会のおみこし行列や盆踊り、各自治会による出店などで盛り上がり、最後の花火まで約600人の参加者が楽しみました。



▶昨年、校区内の仏壇製造業者の協力で製作した子どもみこし。上部に牛と稲穂を飾り、本体には水汲み場などの絵が描かれ、特色あるみこし。川辺祇園祭にも登場する。



市指定史跡の“高田磨崖仏”は明治2年の廃仏時あらゆる仏像が焼き捨てられた中、奇跡的に危難を免れ完全な形で残っています。その近くには“高田鉄山の石切り場”があり昭和頃まで約60人が働き繁栄していたそうです。現在は、“水汲み場”として高田むらづくり委員会を中心に整備し、きれいな高田の湧水を汲みに来る人が絶えません。

また、「高良酒造有限会社」は昔ながらの「八幡」、女性でも飲みやすいと好評の「田倉」や「ろかせず」など甕仕込みの焼酎を製造しています。



高田校区公民館では子育て支援に力を入れており、特に高田児童クラブでは25人の子どもらが宿題をしたり敷地内の公園で元気よく遊んだりして、就労などで昼間家にいない保護者を支えています。

南九州市の情報は、ホームページからでもご覧になれます。
ホームページ
<http://www.city.minamikyushu.lg.jp/>
または携帯サイト



携帯電話からも、南九州市の情報をご覧いただけます。インターネット接続可能な携帯電話を利用して、南九州市ホームページの情報の一部を検索できます。

点線に沿って切り取ってください。→
(官製はがきでも可)

◆広報紙を読んだ感想、取り上げてほしい記事、最近笑ったこと、身近な話題など、何でもお書きください。

◆読者アンケート

今月号の広報紙の中で、気に入ったものの番号3つに○印をつけてください。

- | | | |
|-------------|---------|-----------|
| 1 スピーチコンテスト | 2 まちの話題 | 3 行政情報 |
| 4 レシピ | 5 街かど探偵 | 6 おたより |
| 7 図書館だより | 8 茶飲ん話し | 9 誕生・おくやみ |

PRESENT

おたよりをくださった方の中から

[パンとお茶の館 茶楽里]より

『パスタセット』

(チケット2人分)

を3人の方にプレゼント!

当選は発送をもって
(10月20日消印有効)

プレゼント品を提供いただける方を募集します。
企画課広報統計係 ☎ 0993-83-2511
知覧庁舎内線 2050 まで。



『パスタセット』

パスタは8種類(カルボナーラ、和風明太子ほか)の中から1つ選べます。またパン屋さんならではの“パン食べ放題”付き!女子会などにいかがでしょうか。



パンとお茶の館 茶楽里

食パンや菓子パンなどいろいろな種類のパンを販売しています。店内で焼いていますので、お店に入ると焼き立てパンの香ばしい香りが出迎えてくれます。
営業時間 10:00～18:00 ㊿月曜日
南九州市知覧町 17850-1 (知覧特攻平和会館近く) ☎ 0993-83-3006
※詳しくはホームページをご覧ください。

南九州市ホームページからも『おたより』受け付けます

毎月、広報紙を読んだ感想、身近な話題など『おたより』をお寄せいただきありがとうございます。ごさいます。

『おたより』については、従来どおり郵送での受付に加え、南九州市ホームページから送ることができます。



南九州市ホームページ (<http://www.city.minamikyushu.lg.jp/>) の広報紙ページを選んで入力してください。

3歳の娘が「ウエハース」を食べていた時、「シタハースもあるの?」と一言。どうやら上・下だと思っていたようで大笑いしました。
現在、2人目が生まれて育休中ですが、保育園に通えて本当に助かります。子育てにやさしい町は少子化も無くなるのではと思つこの頃です。
(南九州市 川辺町 31歳女性)

読者の皆さんからお寄せいただいたおたよりや情報を掲載しています。
※文章は添削させていただく場合があります。ご了承ください。

おたより



先日、霜上げんき館祭りへ行きました。ドシャブリでしたが、祭りは盛り上がりつつありました。霜出のチームワークの凄さ、連携の良さを改めて感じる1日となりました。主催者の方々、雨の中、本当にお疲れさまでした。
P、S商工会青年部の出し物、大変おもしろかったです!
(南九州市 知覧町 36歳女性)

おすすめ本



『日本ザンテイ 世界遺産に行ってみた。』

宮田珠己文 / 寺島由里香 写真(淡交社)

世界遺産登録「候補」の地をめぐる脱力系の旅行エッセイ。登録前に先取りしておきたい候補地の観光名所や、ガイドブックには載らないような珍スポットの情報満載です。

お知らせ

●10月27日～11月9日は読書週間です。南九州市立図書館では、さまざまなイベントが開催されます。

リサイクル市

10月1日(木)から1ヵ月間、**穎娃図書館**では雑誌のリサイクル市を開催します。

対象雑誌:
2013年4月号～
2014年3月号

川辺図書室は11月に行います。

おはなし会スペシャル

知覧図書館
日時:10月31日(土)午後3時から
場所:ちらん夢郷館3階 和室
2時から移動図書館の特別貸出
川辺図書室
日時:10月24日(土)午後2時から
場所:会議室4
穎娃図書館
日時:10月24日(土)午後3時から
場所:小会議室

休館日

知覧図書館 ☎0993-83-4939 (休)月曜、10/14、10/21
穎娃図書館 ☎0993-27-3311 (休)火曜、10/15
川辺図書室 ☎0993-56-0474 (休)火曜、10/15
10/12(月)体育の日は、全館開館しています。

※図書館ボランティア募集中!詳しくは、図書館まで。
<http://lib-minamikyushu.jp/>



図書館 だより

10月 おはなし会・移動図書館車

移動図書館車

	場所	時間
5日(月)	勝目校区公民館	14:30～15:00
6日(火)	松山トレーニングセンター	9:40～10:10
	浮辺校区公民館	14:30～15:00
13日(火)	別府地区公民館	9:40～10:10
	松ヶ浦校区公民館	9:40～10:10
14日(水)	霜出校区公民館	9:40～10:10
15日(木)	粟ヶ窪地区公民館	14:30～15:00
16日(金)	上別府地区公民館	11:30～12:00
	清水校区公民館	11:30～12:00
	神殿校区公民館	15:30～16:00
19日(月)	大丸校区公民館	14:00～14:30
21日(水)	高田校区公民館	14:30～15:00
22日(木)	宮脇地区公民館	11:30～12:00
23日(金)	御領地区公民館	14:30～15:00
	田代校区公民館	14:30～15:00
26日(月)	郡地区公民館	14:30～15:00

おはなし会

知覧・穎娃図書館は毎週土曜15時から
川辺図書室は第2・4木曜16時から

切らずに治せる「陽子線治療」とは

Q1 どんな治療ですか?

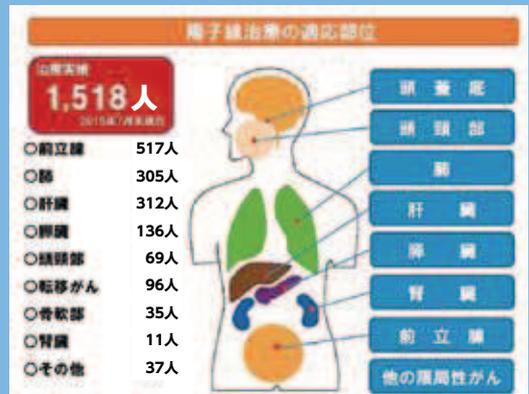
陽子線治療は、放射線治療の一つです。陽子線はブラックピークというエネルギー放出の物理学的な特性があるため、X線治療が苦手としていた体の奥にあるがん病巣に対しても集中して致死的ダメージを与えることができることから、根本的ながん治療が可能です。

Q2 入院しなければならないでしょうか?

陽子線治療は、通院治療が基本です。仕事や家事など普段の生活を続けながら治療を受けられます。自宅からの通院が難しい場合は隣接する温泉ホテルに滞在しながら通院治療が可能です。

Q3 治療費について教えてください。

陽子線治療にかかる技術料は、健康保険対象外となり、個人負担です。がんの種類や照射回数に関わらず1部位につき288万3千円かかります。なお、治療費の支払いには民間のがん保険などを使うことが可能です。また、鹿児島県では、平成23年4月より銀行などから治療費の借入れを行った場合の利子の一部を助成する制度「粒子線がん治療費利子補給事業」も開始されています。



一般財団法人メディポリス医学研究財団 メディポリス国際陽子線治療センター

〒891-0304 鹿児島県指宿市東方518番地
E-mail: info@medipolis.org HP: <http://www.medipolis.org>
☎0993-23-5188 ☎0993-24-3450
■患者さん相談窓口(センター・指宿) 0993-24-3456
■オフィス鹿児島(鹿児島市加治屋町) 099-210-7615

今月の税金 ～税務課～

9月の税金は、

固定資産税3期、国民健康保険税5期(普通徴収)、介護保険料5期(普通徴収)、後期高齢者医療保険料5期(普通徴収)です。

◎口座振替を利用している方の振替日は、**9月24日(再振替10月5日)**です。事前に残高確認をお忘れなく!

◎納税は、**便利な口座振替制度を活用しましょう。希望される方は、通帳と通帳印を持参の上、金融機関で手続きしてください。**(ただし、申込手続後の振替は、翌月または翌々月からの開始となり、それまでは納付書で納めることになりますので、あらかじめ、ご了承ください)

※納期内に納付がない場合、**20日以内に督促状**を送付しますので、1件当たり100円の督促手数料が加算されます。また、未納額が高額な場合、**延滞金**が発生します。

【問】税務課 納税管理係 (顕娃庁舎) ☎0993-36-1111
 知覧支所 税務係 (知覧庁舎) ☎0993-83-2511
 川辺支所 " (川辺庁舎) ☎0993-56-1111

市営住宅(空き家)入居者募集受付

市営住宅の入居者募集受付を、

9月28日(月)～10月9日(金)に行います。

※詳しくは、市ホームページをご覧ください。
 お問い合わせください。



【問】建築住宅課 市営住宅係
 ☎0993-83-2511(知覧庁舎)

日曜・祝日水道修繕当番店

(10月)

川辺地区	知覧地区	顕娃地区
(有)平水道 (会社) 57-2824 (自宅) 57-2547	(有)安楽建設 (会社) 83-3668 (自宅) 83-4003	(有)安藤水道工業 36-2747

日曜・祝日にご家庭で緊急に水道の修繕を依頼したい場合は、当番店を確認してご連絡ください。

統計トピックス

若者(25～29歳)の未婚率～6割以上が未婚～

20代後半の未婚率は66.1%で、男女別にみると男性が71.8%、女性が60.3%(平成22年)です。戦後間もない昭和25年には、男性が34.3%、女性が15.2%で、この60年で男女とも大幅に上昇しています。

また、平均初婚年齢も男性が25.9歳から30.5歳へ、女性が23.0歳から28.8歳へと上昇し、晩婚化が進んでいることがわかります。



※1 割合は、分母から不詳を除いて算出。
 ※2 昭和25年は沖縄県の本土籍の日本人および外国人を除いて算出。
 【資料：国勢調査結果、人口動態統計(厚生労働省)】
 【出典：「話題の数字 No.20 -66.1%- 20代後半の未婚率」】

日曜・祝日の当番医(10月)

4日(日)

菊野病院	[整形外・内科]	☎0993-56-1135
(指) 指宿医療センター	[外科]	☎0993-22-2231
(指) 外村クリニック	[内科]	☎0993-24-3770
(南) はしぐちクリニック	[内科]	☎0993-58-2222
(南) 持富皮ふ科	[皮膚科]	☎0993-52-1288
(枕) 有山内科	[内科]	☎0993-72-5811
(枕) サザン・リージョン病院	[外科]	☎0993-72-1351
(枕) 竹さこ医院	[産婦人科]	☎0993-73-2610

11日(日)

かわなべ共立内科	[内科]	☎0993-56-1100
こだま病院	[精神内科]	☎0993-56-4111
きわきクリニック	[内科]	☎0993-58-7300
(指) 木之下クリニック	[外科]	☎0993-23-3940
(指) 指宿浩然会病院	[内科]	☎0993-22-3295
(南) 加藤小児科・内科	[小児・内科]	☎0993-52-2239
(南) 牧角医院	[皮膚科]	☎0993-52-3245
(枕) 溝口クリニック	[内科]	☎0993-73-5330
(枕) 久木田整形外科病院	[整形外科]	☎0993-72-3155

12日(月)

川辺生協病院	[内科]	☎0993-56-6111
(指) 生駒外科医院	[外科]	☎0993-22-3059
(指) 肥後病院	[内科]	☎0993-22-4148
(南) 友松内科クリニック	[内科]	☎0993-52-7331
(南) 眼科安田クリニック	[眼科]	☎0993-53-2002
(枕) サザン・リージョン病院	[内・外科]	☎0993-72-1351

18日(日)

橋口皮膚科	[皮膚科]	☎0993-56-0707
笹川医院	[内・外・小児科]	☎0993-27-4122
(指) 肥後胃腸科クリニック	[外科]	☎0993-35-2148
(指) 小吉胃腸科クリニック	[内科]	☎0993-24-2011
(南) 阿久根医院	[内科]	☎0993-53-9016
(南) アルテンハイムリハビリテーションクリニック	[内・リハビリ科]	☎0993-53-3211
(枕) 枕崎市立病院	[内科]	☎0993-72-0303
(枕) 小原病院	[外科]	☎0993-72-2226
(枕) 園田病院	[眼科]	☎0993-72-0165

25日(日)

清小児科	[小児科]	☎0993-58-3228
小田代記念クリニック	[外・内科]	☎0993-83-2677
(指) 指宿脳神経外科	[外科]	☎0993-27-1177
(指) 宮菌病院	[内科]	☎0993-32-2001
(南) 宮内クリニック	[内・泌尿器科]	☎0993-77-0014
(南) 徳久整形外科	[整形外科]	☎0993-53-4311
(枕) 国見内科医院	[内科]	☎0993-72-0066
(枕) サザン・リージョン病院	[外科]	☎0993-72-1351
(枕) 森産婦人科	[産婦人科]	☎0993-72-2134

※(枕) 枕崎市立病院(0993-72-0303)
 小児診療:4日、11日、18日、25日(10:00～17:00)

※(指)は指宿市、(南)は南さつま市、(枕)は枕崎市にある医療機関です。



くらしのカレンダー



10月 October

日	曜日	行事・事業	時間	場所
1	木	育児・健康相談(穎娃)	10:00~11:30	穎娃保健センター
2	金			
3	土			
4	日	市立幼稚園運動会	各幼稚園	各幼稚園
5	月	母子手帳交付(知覧)	9:30~11:00	知覧保健センター
6	火	育児・健康相談(川辺)	10:00~11:30	川辺保健センター
7	水	交通事故・財産管理無料相談会 心配ごと相談(穎娃) 育児相談(知覧)	9:00~12:00 9:00~12:00 10:00~11:30	ちらん夢郷館 穎娃老人福祉センター 知覧保健センター
8	木	母子手帳交付(川辺)	9:30~11:00	川辺保健センター
9	金			
10	土			
11	日	第7回南九州市民体育大会	8:45~	知覧平和公園
12	月	体育の日		
13	火			
14	水	母子手帳交付(穎娃) 健康相談(知覧)	9:30~11:00 10:00~11:30	穎娃保健センター 知覧保健センター
15	木			
16	金	行政相談・心配ごと相談(知覧) 地域づくり講演会	9:00~12:00 13:30~15:30	知覧老人福祉センター 知覧文化会館
17	土	女性の悩み相談室	14:00~17:00	ちらん夢郷館
18	日	アグリランドえいポニーレース	10:00~16:00	夢・風の里アグリランドえい
19	月	竹屋神社の豊祭 母子手帳交付(知覧)	8:00~ 9:30~11:00	竹屋神社 知覧保健センター
20	火			
21	水			
22	木	母子手帳交付(川辺) 移動年金相談所	9:30~11:00 10:00~15:00	川辺保健センター 川辺文化会館
23	金			
24	土	調停無料相談会 行政相談所	10:00~15:00 10:00~12:00 13:00~15:00	ひまわり館 御領地区公民館 別府地区公民館
25	日	第22回小京都ふるさと祭	9:30~16:00	知覧平和公園
26	月			
27	火	行政相談・心配ごと相談(川辺) 市小学校陸上記録会	9:00~12:00 9:30~15:15	川辺保健センター 諏訪運動公園
28	水	母子手帳交付(穎娃)	9:30~11:00	穎娃保健センター
29	木	特設人権相談所	10:00~15:00	ひまわり館
30	金			
31	土			

～子育て広場(参加自由)～

- **プチランド**
毎週火曜日：10/6、13、20、27
場所：知覧校区公民館
開催時間：10:00~12:00
- **キラキラクラブ**
毎週木曜日：10/1、8、15、22、29
場所：知覧保健センター
開催時間：10:00~12:00
- **子育ておしゃべり広場**
毎週火曜日：10/6、13、20、27
場所：勝目校区公民館
開催時間：10:00~12:00
毎週水曜日：10/7、14、21、28
場所：第1児童館
開催時間：10:00~12:00

南九州警察署管内における交通事故発生状況 (平成27年8月末現在)

区分	8月中	前年比	累計
発生			
管内			
県内	689	-253	5,235
知覧	6	-1	26
川辺	8	20	68
穎娃	4	8	36
合計	18	27	130
死亡			
管内			
県内	4	-11	48
知覧	1	2	2
川辺	0	1	1
穎娃	0	-2	1
合計	1	1	4
傷者			
管内			
県内	840	-213	6,228
知覧	8	3	30
川辺	15	30	93
穎娃	7	18	52
合計	30	51	175

(広告)

ご予算に合わせて
お作り致します。
料理内容についても
お気軽に
ご相談ください。

真心を込めた 手作りの美味しさ

精進落とし

蓮 3,240円

旬の素材をぐっとおいしく。

宮脇仕出し店

MIYAWAKI SHIDASHI

南さつま市加世田川畑4219番地1
TEL.0993-52-2457

ゴスペルワークショップ vol.3

～聴いて歌おう! Gospel Workshop～

今年も東京渋谷を拠点に活躍中のゴスペルアーティスト JENNA がやってきます。また、鹿児島県のゴスペルクワイヤによるウェルカムステージもあります。

事前の申し込みは不要で、入場は無料です。ぜひご参加ください。



■日時= 10月4日(日)

開演：午後3時～(開場：午後2時30分)

■場所=川辺文化会館 大ホール

[問] NPO 法人ニアあなたの近くに
☎・FAX 0993-56-0211

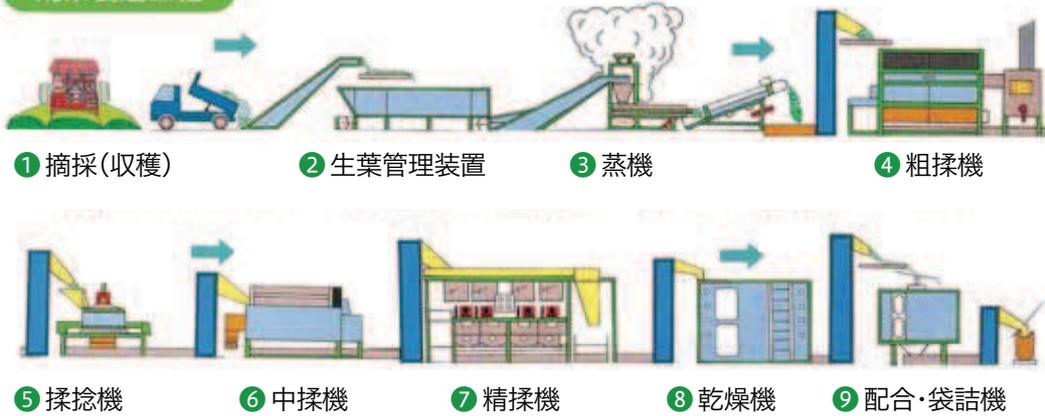
【お問い合わせ・広告代理店】(株)ホープ TEL 092-716-1401

お茶ができるまで～茶工場編～

「茶飲ん話し」 ちやの

8

荒茶製造工程



【茶工場の工程の解説】・・・茶工場で加工されるお茶を“荒茶”と呼びます。

☆緑茶は鮮度が命！

- ① 茶園から摘み取られたお茶は、新鮮なうちに茶工場へ運ばれます。
- ② 生葉管理装置：鮮度を保ちながら一時的に貯め置きします。

☆緑茶は、発酵を止めるために蒸気で蒸す。深蒸し茶は、蒸す時間を通常の2～3倍長くして作ります。

- ③ 蒸機：生葉を蒸気で蒸します。さわやかな香りが出ます。

☆柔らかく、優しく揉みあげます。～製造中のお茶の温度は35℃前後～

- ④ 粗揉機：強い力で揉みながら熱風で乾かします。
- ⑤ 揉捻機：茶の葉に力を加え、全体の水分を均一にします。
- ⑥ 中揉機：再び、揉みながら熱風で乾かします。
- ⑦ 精揉機：茶の葉に熱と力を加え、形を整えます。
- ⑧ 乾燥機：揉みあげた茶を充分乾燥します。
- ⑨ 配合・袋詰機：お茶を混ぜ合わせ均一にし、市場に出荷するため30kg袋に詰めます。

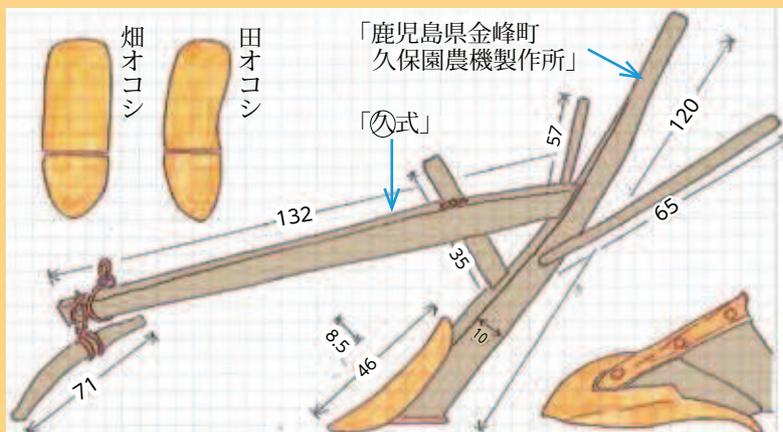
☆製茶時間は約4時間、生葉5kgから荒茶1kgができます。(歩留り約20%)

☆南九州市の茶工場数は129工場、荒茶生産量は約11,000t。

茶工場では、茶畑で摘み取られたお茶の葉を品質を保ちながら丁寧に加工（製造）していきます。昔は手もみで製茶していましたが、手もみ製法を基に製茶機械が開発され、現在では、ほとんどがコンピューターを駆使した製茶機械となっています。その茶工場の工程について紹介します。

次回は、お茶の豆知識について紹介します。

お茶の手もみ体験（有料） 畑の郷 水土利館 【☎ 0993-36-3911】



オコシは、鹿児島県には江戸時代前半に導入されたと考えられています。江戸時代のものは、地面に接する部分（床木）が長く、近代になると床木が短いものへと改良されていきました。

昭和30年代までは、「オコシ（共通語では「すき」を牛馬に引かせて田畑を耕していましたが、今ではすっかり見かけなくなりましたが、かつては牛馬が身近な存在だったのです。鉄製の刃先は、畑オコシは正面を向いているのに対し、田オコシは曲がって土を左側に反転させるという違いがありました。

畑オコシと田オコシ

顕娃歴史民俗資料館
れきみんかんだより ③



お誕生おめでとう



8月受付分(敬称略)

穎娃地域

出生児

保護者

自治会

瀬川	結菜	章吾	中村
藤崎	大晴	大輔	春向
若林	佳音	保	石垣
岡村	彩奈	健太郎	鶴成
岡村	彩美	健太郎	鶴成
満永	瑛翔	正彦	次下
崔	安侖	榮幸	松永
川崎	咲良	榮心	新牧
下野	瑛人	卓	折尾
上箆	莉乃	高光	穎娃地区

穎娃地域

故人

年齢

自治会

田之畑	睦夫	72	下大久保
梶山	秀男	91	梶山
奥園	推子	65	奥園
山下	ハナエ	86	山下
山下	スエギク	96	石垣
成	正人	77	石垣
坂元	廣昭	72	南大川
上村	勇	76	北大川
瀬川	シヅエ	93	えい秀峰園
山元	ユキコ	97	えい秀峰園
畑野	露子	91	えい秀峰園
神村	ノリ	86	涼松
野間口	美希子	63	聖の郷

おくやみ



8月受付分(敬称略)

川辺地域

故人

年齢

自治会

福元	昭文	87	中郡町
安樂	正稔	74	下郡南
堂園	ミチ	93	厚地
島中	妙子	82	厚地
瀬戸山	千春	84	追瀬戸山
山口	フサ	98	浮辺
折田	正男	84	浮辺
飯野	タエ	80	飯野
霜出	矢一	89	霜出
森口	正太郎	19	西垂水
菊永	ソル子	84	菊永
菊永	ノキ	94	菊永
西村	フミ	93	門之浦

人口と世帯数

(住民基本台帳)
平成27年8月31日現在



世帯数:17,118戸(前月比:-14)



北	貞子	68	平山中
有蘭	勝美	66	平山下
藏前	勝一	71	平山六丁
橋口	毬子	90	今村
小蘭	フヂエ	90	島
土喰	サエ	96	土喰
庭月野	藤義	87	庭月野
島野	貴浩	49	花園
蘭田	トモ	91	神殿中服良
木村	ノブエ	92	野間里
福永	ミチ	87	大田尾

短歌

【穎娃歌会】

敗戦と激動の昭和潜り抜け
鍛へられたる心と身体
郡山 セツ子

弔辞よむ夫の言葉に胸を打つ
夫婦の愛絆は永遠に
松尾 富美子

【知覧短歌会】

ウインドウの表情のなきマネキンの
夏の背が着るタンクトップよ
横峯 ヨキ

ソレイユと名を成しながらも片恋の
黄色き花びら入り日に揺らす
門口 代津子

俳句

【広瀬川句会】

風鈴を鳴らして何処今朝の風
岡野 スミカ
白南風や光眩しく吹き渡る
黒瀬 ユウ子

編集後記

台風15号の強風はすごかったですね。自然の怖さを改めて感じました。避難所の校区公民館から外の様子を見ていましたが、この風の強さでは立っていられないと思います。台風が接近した際はくれぐれも用心してください。(川)

熱中！部活動！！

～市内中学校 部活動～

【第17弾】知覧中学校⑥

男子バスケットボール部

◆紹介◆部員 1年生1人 2年生4人 3年生9人
合計 14人

～キャプテンから～

知覧中学校男子バスケットボール部は、強気なプレーと速効が持ち味の個性的なメンバーが多いチームです。今年度から顧問の先生が代わり、最初は戸惑いがありましたでしたが新しく顧問になった平原先生はおもしろく、毎日ある練習に楽しく励むことができました。最後の地区総体で3位という成績を残し、念願であった県総体に5年ぶりに出場することができました。各地区の代表の強豪チームと試合ができたことは良い経験となりました。結果は負けてしまいましたが、3年間の練習の成果を十分に発揮でき悔いの残らない試合をすることができました。私たち3年生は部活動を引退しましたが、バスケットボールを通して、礼儀の大切さや感謝の気持ちを持つことなどたくさんのことを学びました。これまでの経験を生かして高校ではさらに成長できるよう学行面、部活動、より一層頑張っていきたいです。

3年 福元 隆博さん



女子バスケットボール部

◆紹介◆部員 1年生5人 2年生4人 3年生4人
合計 13人

～キャプテンから～

女子バスケットボール部は女子13人で活動しています。部活動のときに使っているTシャツには“疲れてからが本当の勝負”という言葉が書かれており、このスローガンをモットーに日々の練習をみんな一丸となり頑張っています。一人一人の目標を達成できるように、練習や試合を通して仲間と協力しながら活動しています。また、その中でバスケットボールの楽しさを共有できることが一番の喜びだと感じています。部活動は決して自分一人では成り立たないものです。顧問の先生や保護者の方々の支えがあって成り立っていると思います。また試合では相手チームがいなければ試合ができなかったり、審判の方々の協力も必要だったりします。そのようなこともしっかりと考えながらこれからも人と人のつながりを大切に、そして感謝の気持ちを忘れず楽しくバスケットボールができれば良いと思います。

3年 松久保 梨佳さん



～顧問の先生から～

知覧中男女バスケットボール部は、新チームになり男子は5人、女子は9人と少ない人数ではありますが日々活動しています。先日行われた県総体に男子バスケットボール部は出場することができ、3年生を中心に最後まで一生懸命プレーすることができました。1・2年生は先輩のそういった姿を目標にし、1年後には追い越すようなチームになってくれることを願っています。中学校からバスケットボールを始めた生徒も多いですが、少しずつバスケットボールのおもしろさやチームプレーのすばらしさが分かってきたのではないのでしょうか。部活動を通してプレーだけでなく、精神的にも人としてより成長できるよう頑張っていきたいと考えています。

平原 充崇 先生

